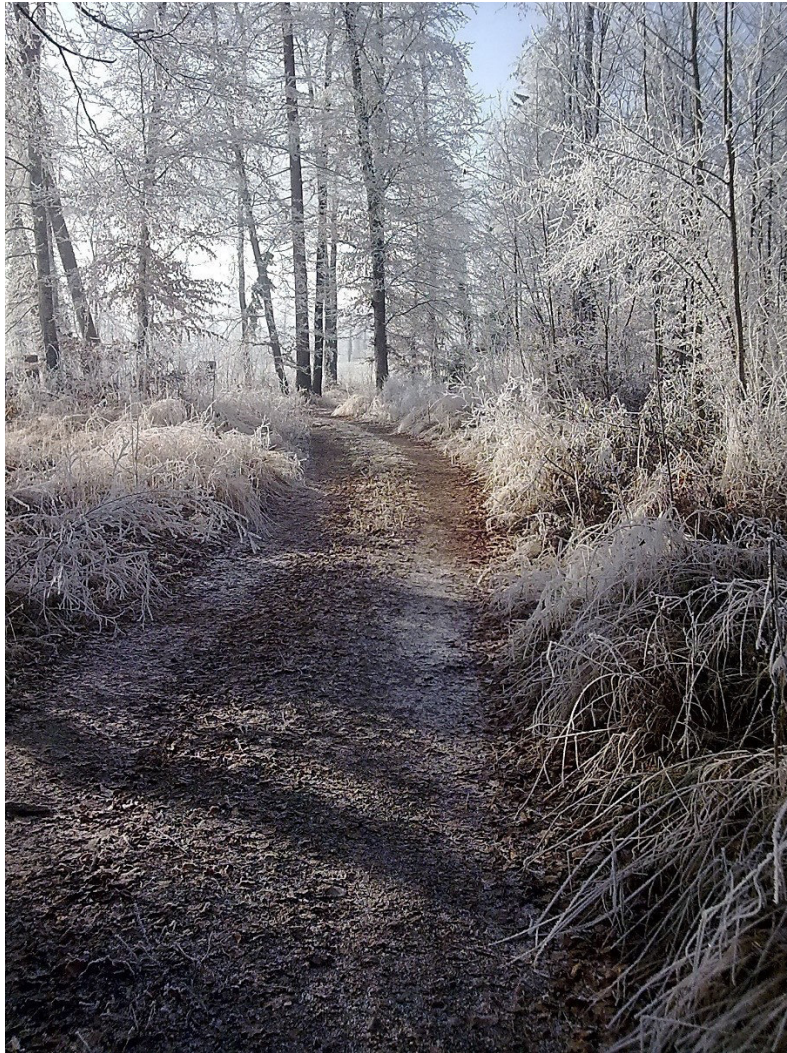


# BLUMENSTEIN

---



---

**Information aus dem  
Gemeindehaus**

**Dezember 2023**

## **Impressum**

### **Information aus dem Gemeindehaus**

Offizielles Informationsorgan der Einwohnergemeinde Blumenstein

### **Herausgeber**

Gemeinderat Blumenstein

### **Erscheinung**

3 – 4 x jährlich

### **Auflage**

620 Exemplare

### **Verteiler**

An alle Haushalte der Gemeinde Blumenstein

### **Redaktion**

Gemeindeverwaltung Blumenstein, Stockentalstrasse 2, 3638 Blumenstein,  
Tel. 033 359 60 60, [gemeinde@blumenstein.ch](mailto:gemeinde@blumenstein.ch)

### **Titelbild**

Peter Böhlen, Allmendeggenstrasse 32, 3638 Blumenstein

### **Druck**

Roth AG Schweiz, Thunstrasse 43, 3661 Uetendorf

## Abschiedsworte der Gemeindepräsidentin



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Ich bedanke mich bei euch allen für das Vertrauen, welches ihr mir in meiner 2 ½-jährigen Zeit als Gemeinderätin Ressort Soziales und Vormundschaft und anschliessend 13 ½ Jahre als Gemeindepräsidentin entgegengebracht habt.

Ich habe es immer sehr geschätzt, dass in unserem Dorf eine respektvolle Gesprächskultur gepflegt wird. Und die wenigen Ausnahmen, welche es zweifellos in jedem Dorf gibt, haben mich nicht geschwächt, sondern gestärkt. Auch denen herzlichen Dank.

In meiner Amtszeit habe ich festgestellt, dass es noch sehr viele motivierte Menschen gibt, welche sich irgendwo mit Herzblut engagieren und etwas von ihrer Freizeit der Allgemeinheit schenken. Deshalb auch allen Freiwilligen herzlichen Dank, dass sie zum guten Zusammenhalt und Wohlbefinden in unserem Dorf einen Beitrag leisten.

Ich kann mir kein anderes Dorf vorstellen, in welchem ich lieber Gemeindepräsidentin gewesen wäre. Und ich bin immer stolz auf unser Dorf gewesen und habe uns als etwas Besonderes angeschaut mit unserer Vielfältigkeit und vielen grosszügigen und toleranten Einwohnerinnen und Einwohnern.

Und wenn es mal nicht so rund lief, kam mir tröstlich Johann Wolfgang von Goethe in den Sinn, der da schrieb: «Die Flöhe und die Wanzen gehören auch zum Ganzen».

Regula Hänni,  
Gemeindepräsidentin Blumenstein

# Der Gemeinderat ab 01. Januar 2024

Der Gemeinderat hat die Ressorts wie folgt verteilt:

## Gemeindepräsident



**Kammer Michael**  
Gemeindeführung  
[praesidium@blumenstein.ch](mailto:praesidium@blumenstein.ch)

## Vizegemeindepräsident



**Wyss Michael**  
Tiefbau  
[werke@blumenstein.ch](mailto:werke@blumenstein.ch)

## Mitglieder Gemeinderat



**Aeschbacher Reto**  
Öffentliche Sicherheit  
[sicherheit@blumenstein.ch](mailto:sicherheit@blumenstein.ch)



**Kunz Lucy**  
Soziales  
[soziales@blumenstein.ch](mailto:soziales@blumenstein.ch)



**Reisch Michael**  
Hochbau  
[bau@blumenstein.ch](mailto:bau@blumenstein.ch)



**Stäger Marianne**  
Umwelt Verkehr  
[umwelt@blumenstein.ch](mailto:umwelt@blumenstein.ch)



**Wenger Evelyne**  
Bildung  
[bildung@blumenstein.ch](mailto:bildung@blumenstein.ch)



# Gemeindeversammlung Blumenstein

Rechnungsprüfung

## Gemeinderat

1 Gemeindeführung	2 Hochbau	3 Tiefbau	4 Soziales	5 Öffentliche Sicherheit	6 Umwelt Verkehr	7 Bildung
Michael Kammer Stv. Michael Wyss	Michael Reisch Stv. Michael Kammer	Michael Wyss Stv. Marianne Stäger	Lucy Kunz Stv. Reto Aeschbacher	Reto Aeschbacher Stv. Michael Reisch	Marianne Stäger Stv. Evelyne Wenger	Evelyne Wenger Stv. Lucy Kunz

Abstimmungen  
Einbürgerung  
Finanzen  
Gemeindeentwicklung  
Gemeindeorganisation  
Gratulationen  
Information/Medien  
Jungbürger  
Ortsplanung  
Personal  
Regionalplanung  
Steuern

Bauwesen  
Brücken  
Feuerschau  
Gemeindeliegen-  
schaften  
Öffentliche Anlagen  
RegioBV Westamt  
Reklamewesen  
Wasserbau

Energieversorgung  
Gemeindestrassen  
Leitungskatasterpläne  
Öff. Beleuchtung  
Schmutz- und Sauber-  
wasserentsorgung  
Trinkwasserkontrolle  
Wasserversorgung  
Werkleitungen

Adoptionen  
Alimenteninkasso  
Alterspolitik  
Asylwesen  
Heimwesen  
Jugendarbeit  
Kulturelles  
Präventionen  
Spitex  
Vereine

Ausserord. Lagen  
Einwohnerkontrolle  
Fremdenkontrolle  
Gastgewerbe  
Gemeindepolizei  
Kriegsmobilmachung  
Militär, Waffenplatz  
Reg. Führungsorgan  
Ruhe und Ordnung  
Wehrdienste  
Wehrdienstgebäude  
Wirtsch. Landes-  
versorgung  
Zivilschutz

Abfallentsorgung  
Abfallplätze  
Ackerbaustelle  
Altlasten  
AVAG  
Friedhof/Bestattungen  
Kaminfeger  
Kirchenwesen  
Landwirtschaft  
Natur- und  
Landschaftsschutz  
Ölfeuerungskontrolle  
Öffentlicher Verkehr  
ÖQV  
Schiessplatz  
Signalisationen  
Verkehrswesen

Berufsvorbereitung  
Hauswirtschaft  
Kindergarten  
Logopädie  
Musikunterricht  
Primar-/Realschule  
Schulanlagen  
Schularzt  
Schulhausabwart  
Schulzahnpflege  
Sekundarschule  
Sozialarbeit Schule  
Tagesschule

**Feuerwehr-  
kommission**  
Reto Aeschbacher

**Schulkommission**  
Evelyne Wenger

## Gemeindeverwaltung

## Schulleitung

Gemeindeschreiberei

Finanzverwaltung

Bauverwaltung

Schulsekretariat

## Die Schulkommission ab 01. Januar 2024

Sämtliche Mitglieder der Schulkommission haben sich anlässlich der Gesamterneuerungswahlen zur Wiederwahl zur Verfügung gestellt.

Da nicht mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu vergeben sind, hat der Gemeinderat die Vorgeschlagenen, gestützt auf Art. 56 Bst. c) der Gemeindeordnung, an der Sitzung vom 01. November 2023 als gewählt erklärt.

### Mitglieder



**Gehrig Markus**  
parteilos  
bisher  
Kundendienstleiter  
Badstrasse 33



**Häusler Marcel**  
parteilos  
bisher  
Werkstattleiter Metallbau  
Lischistrasse 2



**Messerli Deborah**  
parteilos  
bisher  
med. Praxisassistentin  
Rossweidstrasse 15



**Messerli Reto**  
parteilos  
bisher  
Leiter Wartung  
Gurnigelstrasse 2a



**Wettstein Susanna**  
parteilos  
bisher  
Sigristin  
Badstrasse 37

Der Gemeinderat wünscht der Schulkommission weiterhin eine erfolgreiche und konstruktive Amtstätigkeit und dankt für den Einsatz zugunsten unserer Gemeinde.

# Personeller Wechsel auf der Gemeindeverwaltung

Anfangs Jahr 2024 wird unser langjähriger Finanzverwalter Rolf Bieri pensioniert. In der Person von Iris Wittwer konnte die Stelle optimal besetzt werden. Sie wird die Nachfolge per 01.02.2024 antreten.

Rolf Bieri ist seit dem 01.07.1991 für die Einwohnergemeinde Blumenstein tätig und hat seine Aufgaben immer gewissenhaft, mit grosser Übersicht und viel Engagement erledigt. Seine ruhige und besonnene Art wurde von seinen Teamkolleginnen und -kollegen wie auch von seinen Vorgesetzten stets geschätzt.

Wir danken Rolf für seinen jahrelangen Einsatz für unsere Gemeinde und wünschen ihm für den nächsten Lebensabschnitt alles Gute!

Iris Wittwer heissen wir in Blumenstein herzlich willkommen! Wir freuen uns auf die künftige Zusammenarbeit.

## Rolf Bieri

Auf den 01.07.1991 durfte ich die Führung der Finanzverwaltung Blumenstein übernehmen. Seither ist viel Zeit vergangen, trotzdem stellt sich ein Gefühl ein «kaum ist man so richtig eingearbeitet, muss man schon wieder aufhören». Es wird einem in diesem Beruf also nie langweilig.

Ich freue mich darauf, meinem schönsten Hobby – dem Wandern – inskünftig mehr Zeit widmen zu können und ab und zu ein Reislì zu unternehmen.

Ich bin sehr froh, konnte eine kompetente Nachfolgerin für dieses Amt gefunden werden und wünsche ihr an dieser Stelle einen guten Start in unserer Gemeinde.

## Iris Wittwer



Ich freue mich ab 01.02.2024 die Führung der Finanzverwaltung in Blumenstein zu übernehmen. Mein Name ist Iris Wittwer und ich bin in Faulensee wohnhaft. Nach der Lehre bei der Gemeindeverwaltung Wimmis habe ich die Ausbildungen zur bernischen Finanzverwalterin und bernischen Gemeindeschreiberin abgeschlossen. Danach arbeitete ich bei der Gemeindeverwaltung Zwieselberg als Gemeindeverwalterin und bei der Einwohnergemeinde Oberhofen als Finanzverwalterin.

Zudem bin ich als nebenamtliche Revisorin und Kirchgemeindekassierin tätig. Der Umgang mit der Gemeindebevölkerung sowie die vielseitigen Aufgaben der Gemeindeverwaltung begeistern mich.

In meiner Freizeit begleite ich gerne meinen Sohn Felix bei seinem grossen Hobby dem Fussballspielen. Eine grosse Passion von mir ist mein Pferd, mit welchem ich gerne in der Natur unterwegs bin.

## Neue Kehrichtabfallsammelstelle

Seit dem 01.11.2023 steht der Bevölkerung die neu erstellte Abfallsammelstelle beim Parkplatz der Gemeinde/Feuerwehr zur Verfügung.

Vor Weihnachten werden die neuen Container der AVAG geliefert und installiert. Zu guter Letzt erfolgt ca. im Februar 2024 die Einrichtung der Kunststoff Sammel-Container.

Folgende Abfälle werden gesammelt:

- Altkleider und Schuhe (Texaid)
- Alu
- Blechdosen
- Glas
- Kaffeekapseln
- Kunststoff

## Parkplätze

Die neu markierten Parkfelder sind in erster Linie für die Feuerwehr reserviert. Pendler des Buswendeplatzes sowie Arztbesucher dürfen diesen ebenfalls benutzen. **Die Nutzung als «Privatparkplatz» ist nicht gestattet!**

## Winterdienst

Der Winter steht wieder vor der Tür – und damit auch der Schnee. So gerne wir die weisse Pracht in den Bergen beim Wintersport geniessen, so wenig mögen wir ihn auf der Strasse.

Dass wir trotzdem vorwärtskommen, dafür sorgen die Schneeräumungsequipen. Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung und die Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen und Fusswegen, sofern die Notwendigkeit ausgewiesen ist. Er wird nach Prioritäten eingeteilt und nach Verfügbarkeit der Mittel vollzogen. Daher werden zuerst die wichtigsten Verkehrsachsen von Schnee und Eis befreit. Gerade bei starkem Schneefall kann es deshalb eine Weile dauern, bis auch die Nebenstrassen geräumt sind. Zudem können wir auch nicht garantieren, dass die Strassen jederzeit „schwarzgeräumt“ sind. Da Streusalz negative Auswirkungen auf die Umwelt haben kann, gehen wir möglichst sorgsam damit um. Wir bitten Sie dafür um Verständnis.

Damit die Arbeiten so effizient wie möglich erledigt werden können, sind wir auch auf Ihre Mithilfe angewiesen. Auf dem Trottoir parkierte Autos und nicht zurückgeschnittene Sträucher und Hecken behindern den Winterdienst unnötig und verzögern die Schneeräumung. Daher ist dies unbedingt zu vermeiden.

Oftmals werden im Winter aufgrund der Schneeräumung auch Zäune eingedrückt. Der Gemeinderat bittet die betroffenen Grundstückseigentümer, ihre Zäune in den Wintermonaten zu entfernen oder soweit nach Innen zu versetzen, dass die Zäune nicht mehr von den Schneemassen tangiert sind.



## Verschiebung Defibrillator beim Wehrdienstgebäude

Der bisher im Hauseingang des Wehrdienstgebäudes montierte Defibrillator wurde in die stillgelegte Telefonkabine (links neben der Eingangstüre) verlegt.

Alle weiteren Standorte (Campingplatz, Kindergarten, Kirche/Pfrundscheune und Peter Holzbau AG) bleiben unverändert.

## Tannenbaum im Kreisel

Der Tannenbaum im Kreisel während der Adventszeit wurde von der Bürgergemeinde Blumenstein gespendet.

Wir danken der Bürgergemeinde für das zur Verfügung stellen einer Tanne, welche das gesamte Dorf erfreut!

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom

**Montag, 25. Dezember 2023, bis und mit Freitag, 5. Januar 2024 geschlossen!**

In Notfällen melden Sie sich über die Notfallnummer 033 359 60 70 und bei Todesfällen bei Ulrich Zimmermann, Siegelungsbeamter, Natel 079 706 81 46.



Ab Dienstag, 9. Januar 2024, bedienen wir Sie wieder zu unseren üblichen Öffnungszeiten:

Montag	ganzer Tag geschlossen
Dienstag – Donnerstag	08.00 Uhr - 11.30 Uhr, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr - 11.30 Uhr, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

## Jungbürgerfeier 2023

Am 8. September fand die bereits traditionelle Jungbürgerfeier mit unseren Partnergemeinden Burgstein, Gurzelen, Pohlern, Seftigen und Wattenwil statt. Von unseren 11 Jungbürger\*innen konnten wir sieben Teilnehmende zur Feier begrüßen.

Zusammen mit den jungen Erwachsenen und Vertretenden der Gemeindebehörden durften wir das Schloss Burgstein besichtigen. Das Schloss ist in Privatbesitz der Familie von Graffenried und normalerweise nicht öffentlich zugänglich. Also war es für die meisten der 32 anwesenden Jungbürger\*innen eine einmalige Gelegenheit, die antiken Räumlichkeiten, Möbel und Gemälde zu Gesicht zu bekommen. Die interessanten Ausführungen von Alec von Graffenried rund um die Geschichte des Schlosses trugen zum spannenden Anlass bei.

Der zweite Teil der Jungbürgerfeier fand im Gemeindesaal Wattenwil statt, wo beim Pizza-Plausch interessante Gespräche geführt wurden. Nicht fehlen durfte anschließend auch die PowerPoint-Jahrgangspräsentation über die wichtigen und weniger wichtigen Ereignisse im Jahr 2005. Zu guter Letzt durften die jungen Erwachsenen in einem feierlichen Akt von ihren Gemeindevertreter\*innen den Bürgerbrief und ein kleines Geschenk entgegennehmen.

Ein grosses Dankeschön geht an die Kommission Gesellschaft und Kultur Wattenwil, an die Familie von Graffenried für die Führung durch ihr Schloss, den Partnergemeinden für die Zusammenarbeit und den Jungbürger\*innen für die Teilnahme.



v.l.n.r.: Adriana Wenger, Anna Trachsel, Melanie Wenger, Ania Gerber, Louisa Peter, Sandro Wenger, Flavio Rupp

# Sportlerehrung

## Céline Bürgi, geb. 22.09.1999, Rossweidstrasse 5

Céline Bürgi ist uns als erfolgreiche Athletin bereits bestens bekannt.  
In der Saison 2023 durfte sie folgende Highlights verbuchen:

Schweizermeisterschaften Indoor St. Gallen 60m 7. Platz und neue persönliche Bestleistung in 7,32 sec.

Team Europameisterschaften in Polen Einsatz mit der 4 x 100m Nationalstaffel

Universiade, Chengdu China (Weltmeisterschaft aller Studierenden zwischen 16. und 25. Jahren) 100m: 12. Platz  
200m: 13. Platz  
4 x 100m: 6. Platz

Schweizer- Vereinsmeisterschaften Thun 3. Platz

Staffel- Schweizermeisterschaften 6. Platz

4 Nationalstaffeleinsätze an folgenden Meetings: AthleticaGeneve, Team EM Polen, Athletissima Lausanne und Weltklasse Zürich



Universiade in Chengdu



Staffelteam an der EM in Polen



Zieleinlauf bei Weltklasse Zürich

**Wir gratulieren Céline herzlich zu den herausragenden Erfolgen  
und wünschen ihr ein unfallfreie Saison 2024!**

## Das grüne Klassenzimmer

Ist es nicht ein besonderer Genuss, in dieser kalten Jahreszeit eine schmackhaft gewürzte Kürbissuppe zu essen? Wie wächst der Kürbis eigentlich? Wie lange dauert das, bis so ein Kürbis gross und reif ist? Und die Zwiebel, die Karotte, die ebenfalls in die lecker riechende Suppe gehören, wachsen die eigentlich in oder über der Erde? Das und viel mehr, können die Kinder künftig im Schulgarten der Schule Blumenstein beobachten.

In den letzten Jahren hat das Bewusstsein für Umweltschutz, Artenvielfalt und Nachhaltigkeit stetig zugenommen. In diesem Kontext gewinnen Schulgärten in Kindergärten und Primarschulen an Bedeutung. Solche Gärten dienen nicht nur als Lernumgebung für die Schülerinnen und Schüler, sondern tragen aktiv zur nachhaltigen Förderung der Biodiversität bei.

Der ehemals, mehrheitlich durch die Oberstufe genutzte Schulgarten und die weitere Fläche um das Biotop werden im laufenden und im nächsten Schuljahr schrittweise zu einem Schulgarten mit verschiedenen ökologischen Elementen ausgebaut, die pädagogisch genutzt werden.

Die Idee zur Aufwertung des bestehenden Schulgartens entstand aus dem Bestreben, den Schülerinnen und Schülern einen lebendigen und praxisnahen Lernort zu gestalten. Nebst den Denk-, Arbeits- und Handlungsweisen wie zum Beispiel beobachten, erfahren, beschreiben, zählen, erkunden und erschliessen, werden forschende und entdeckende Zugänge geschaffen und soziale Aspekte gefördert. Klassen- und gruppenweise im Schulgarten aktiv zu sein, erfordert selbstorganisiertes und verantwortungsvolles Handeln der Kinder.

Die Wildhecke aus einheimischen Sträuchern und Gehölzen bildet die natürliche Abgrenzung des Schulgartens. Erstellt von den Schülerinnen und Schülern der 4. – 6. Klasse gilt es nun, die 30 eingegrabenen Heckenpflanzen sorgfältig durch die Phase zu begleiten, in welcher die Pflanzen Wurzeln fassen, um im Sommer auch in regenarmen Wochen bestehen zu können. Die 15 Meter lange Wildhecke schafft Lebensräume für Vögel, Insekten sowie zahlreiche Kleinlebewesen und fördert die Artenvielfalt.

Die Kinder der Unterstufe haben eine Benjeshecke, bestehend aus aufgeschichteten Ästen und Zweigen gebaut. Diese dient als Unterschlupf für Kleintiere und Vögel. Sie fördert das ökologische Gleichgewicht im Garten.

Mitglieder der Schulkommission haben im Oktober eine Kräuterspirale erstellt. Im Frühling wird diese durch Lernende der Mittelstufe angepflanzt. Die Kräuterspirale ist eine lehrreiche Struktur, die es ermöglicht, verschiedene Kräuter in unterschiedlichen Höhen und Bodenverhältnissen anzupflanzen. Die Schülerinnen und Schüler lernen so nicht nur über Kräuter, sondern auch über ökologische Zusammenhänge.

Ein erstes Wildbienenhotel ist installiert. Anfangs Frühling kommen zahlreiche weitere Wildbienenhotels dazu. Diese sind ein wichtiger Beitrag zum Schutz der Wildbienen. Es bietet Nistmöglichkeiten und fördert die Bestäubung von Pflanzen im Garten.

Weitere Elemente entstehen im Laufe des Schuljahres. Mit Kleinstrukturen, wie Totholzhaufen, Steinhaufen und einer Sandlinse beim Biotop, werden Lebensräume für Kleinlebewesen, Käfer und Wildbienen geschaffen. Genauso wird der Käferkeller und die Wieselburg das Beobachten dortiger Bewohner erlauben.



Klassische Elemente, wie ein Kartoffelturm, Hochbeete für Blumen, Gemüse und Kräuter stehen den Schülerinnen und Schülern weiter zur Verfügung. Wir dürfen neugierig sein, wie der Kürbis für die gut riechende Suppe gedeihen wird.

### Was ist der Nutzen des Schulgartens?

Die Bildung durch den Erwerb unterschiedlicher Kompetenzen steht im Vordergrund. Jedoch nicht weniger wichtig ist die, im Schulgarten erforderliche Teamarbeit und Bildung sozialer Kompetenzen. In der gemeinsamen handelnden Tätigkeit und allgemein in der Herausforderung bei Gruppenarbeiten, sind wesentliche Aspekte der sozialen Mitwirkung gefragt. Der Unterricht im Schulgarten findet draussen, an der frischen Luft, ohne begrenzende Wände statt und verschafft Kindern dadurch eine Gelegenheit zum Stressabbau. Das grüne Klassenzimmer fördert etliche Kompetenzen und bietet eine geeignete Plattform für viel Kreativität. Die Entstehung und Pflege des Schulgartens erfordert die Zusammenarbeit von Lehrern, Schülerinnen und Schülern und allenfalls Eltern. Dies fördert das Gemeinschaftsgefühl und die Teamarbeit und ermöglicht andere Formen und Begegnungen untereinander.



Das Biotop im Schulgarten bietet keine unmittelbare Gefahr mehr, da ein Hag zur Sicherheit der Kinder erstellt worden ist.

Die Kräuterspirale ist entstanden durch die tatkräftige Mitwirkung der Schulkommission und unter Verwendung von Material aus dem Fallbach.



Die Wildhecke mit 30 Pflanzen, bestehend aus zehn unterschiedlichen einheimischen Sträuchern und Gehölzen wurde von den 4. bis 6. Klässlern in einer engagierten Pflanzaktion anlässlich des nationalen Heckentages Ende Oktober angelegt.



# Aus und für die Kirchgemeinde Blumenstein-Pohlern

## Ausblick auf das Jahr 2024 in der Kirche Blumenstein

Unsere Kirchgemeinde bietet auch im nächsten Jahr neben den ordentlichen Sonntagsgottesdiensten ein vielfältiges Programm an Feiern an, die durchs Kirchenjahr hindurch begleiten:



- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>4. Februar</b>        | <b>Gottesdienst zum Kirchensonntag</b><br>Der Gottesdienst zum Thema «Hoffnung – Kraftquelle in unsicheren Zeiten» wird von Laien gestaltet                         |
| <b>1. März</b>           | <b>Weltgebetstag</b><br>Am Weltgebetstag verbunden mit Christinnen aus Palästina. Wir feiern gemeinsam mit der Kirche Amsoldingen Weltgebetstag in Amsoldingen.     |
| <b>24. März</b>          | <b>Goldene Konfirmation</b><br>Konfirmanden aus dem Jahr 1974 feiern am Palmsonntag die Erinnerung an ihre Konfirmation.  |
| <b>29. – 31. März</b>    | <b>Karfreitag und Osterfeiertage</b><br>Gottesdienst am Karfreitag<br>Osterfeuern und Osterfrühstück in der Pfrundscheune<br>Eiertütchen nach dem Ostergottesdienst |
| <b>19. Mai</b>           | <b>Konfirmation an Pfingsten</b>  |
| <b>30. Juni</b>          | <b>Kirchgemeindeversammlung</b><br>Im Anschluss an den Gottesdienst Kirchgemeindeversammlung in der Pfrundscheune   |
| <b>14. Juli</b>          | <b>Regionalgottesdienst in der Kirche Blumenstein</b>   |
| <b>11. August</b>        | <b>Schulanfangsgottesdienst in der Kirche Blumenstein</b>   |
| <b>18. August</b>        | <b>Bergpredigt Oberwiltneren</b>  |
| <b>15. September</b>     | <b>Gottesdienst zum Betttag</b> mit dem Jodlerclub  |
| <b>20. Oktober</b>       | <b>Gottesdienst</b> mit Unterhaltung der Trachtengruppe   |
| <b>26. November</b>      | <b>Kirchgemeindeversammlung in der Pfrundscheune</b>  |
| <b>1. Dezember</b>       | <b>Konzert des Gospelprojekts mit Gottesdienst am 1. Advent</b>   |
| <b>8. Dezember</b>       | <b>Gottesdienst zum 2. Advent im Schulhaus Pohlern</b> mit anschliessendem Seniorenweihnachtsessen in der Pfrundscheune   |
| <b>24. /25. Dezember</b> | <b>Heiligabendgottesdienst</b><br><b>Weihnachtsgottesdienst</b> für die Kinder zum Mitspielen   |
| <b>Silvester</b>         | <b>Gottesdienst an Silvester</b>  |

Neben diesen Spezialfeiern finden wie gewohnt auch die Seniorenanlässe sowie das Programm für Jugendliche im Jugendtreff statt. Alle unsere Anlässe, sowie wichtige Informationen dazu finden Sie wie gewohnt im Reformiert, im Anzeiger oder auf unserer Homepage.

Der Kirchgemeinderat freut sich über Ihren Besuch und wünscht ein gutes neues Jahr.

## JAHRESBERICHT DER JUGENDARBEIT BLUMENSTEIN POHLERN

Auch in diesem Jahr durften wir viele schöne Momente und Highlights im Jugendtreff genießen. Wir hatten reichlich kreative Abendprogramme, viel Spannendes zum Thema Sinne erlebt und auch die gemeinsame Zeit mit Spiel und Spass durfte nicht fehlen. Einige Erlebnisse der Jugendarbeit waren: Skifahren, Abende mit Gebärdensprache, Dinner in the Dark, Henna Tattoo, Batikposten an den Kindertagen, Graffiti Workshop, Brätliabend in der Schatthütte, Seilpark in Interlaken und vieles mehr. Im Treff, der alle zwei Wochen stattfindet, durften wir im Schnitt 15-20 Jugendliche zum Abendessen mit anschließendem Programm begrüßen. Diese Anzahl ist für die Jugendarbeit sehr erfreulich und wir hoffen, dass der Treff auch im nächsten Jahr so zahlreich besucht wird. In diesem Jahr entstand immer mehr die Nachfrage nach Wochenplätzen von Seiten der Jugendlichen. Ein Wochenplatz kann verschiedene Aufgaben beinhalten. Von Hilfsarbeiten in Betrieben, Putzarbeiten, Kinderbetreuung, Umgebungsarbeiten, Aufgabenhilfen bis hin zu Botengängen. Wochenplätze sind für Jugendliche wertvolle erste Erfahrungsmöglichkeiten in der Arbeitswelt. Falls Sie also eine Idee für einen möglichen Wochenplatz haben, melden



Sie sich gerne bei mir. Nun möchte ich mich herzlich bei allen Mitwirkenden der Jugendarbeit bedanken. Besonders danke ich den Einwohnergemeinden Blumenstein und Pohlern, der Kirchgemeinde Blumenstein-Pohlern, dem Frauenverein Blumenstein-Pohlern für die wohlwollende Zusammenarbeit und die Unterstützung.

Lea Segessenmann  
Leitung Jugendarbeit Blumenstein Pohlern  
079 624 64 26  
[jabp@kirche-blumenstein-pohlern.ch](mailto:jabp@kirche-blumenstein-pohlern.ch)



## Trinkwasserqualität in

## Blumenstein

### Herkunft des Wassers Hygienische Beurteilung

<b>Anteil in %</b>	<b>Herkunft</b>
91.5	Quellen Blattenheid, Blumenstein
8.5	Grundwasser Amerikaegge, Uetendorf (WARET AG)

Die mikrobiologischen Proben lagen innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

### Chemische Beurteilung

<b>Messwerte</b>	<b>Anforderung TBDV</b>
<b>Quellen Blattenheid, Blumenstein</b>	
Wassertemperatur	5.5 °C
Gesamthärte	13.1 °f < 50
Härtegrad	weich
Calcium (Ca)	46.9 mg/l < 200
Magnesium (Mg)	3.4 mg/l < 50
Chlorid	0.1 mg/l < 250
Nitrat (NO <sub>3</sub> )	1.2 mg/l < 40
Sulfat (SO <sub>4</sub> )	5.4 mg/l < 250
ph-Wert	8.0 6.8 bis 8.2
<b>Grundwasser Amerikaegge, Uetendorf (WARET AG)</b>	
Wassertemperatur	12.0 °C
Gesamthärte	25.2 °f < 50
Härtegrad	ziemlich hart
Calcium (Ca)	78.0 mg/l < 200
Magnesium (Mg)	13.9 mg/l < 50
Chlorid	8.9 mg/l < 250
Nitrat (NO <sub>3</sub> )	7.1 mg/l < 40
Sulfat (SO <sub>4</sub> )	32.0 mg/l < 250
ph-Wert	7.6 6.8 bis 8.2

Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung. Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldosierung.

### Behandlung des Wassers

Quellwasser: Entkeimung durch UV - Licht  
Grundwasser: keine Behandlung

### Besonderes

Das Trinkwasser hat einen guten Geschmack, es schmeckt immer frisch.

Die Wasserversorgung Blattenheid arbeitet nach dem Wasserqualitätssicherungs-System des SVGW.

### Weitere Auskünfte

Wasserversorgung Gemeindeverband Blattenheid  
Volker Döllitzsch, Betriebsleiter  
Aarbord 32e v.doelitzsch@blattenheid.ch  
3628 Uttigen www.blattenheid.ch  
Tel. 033 552 06 01 Mob. 079 785 73 60



### Alle Jahre wieder...!

#### **Lohnbescheinigung und Abrechnung der Familienzulagen**

Im November verschickt die Ausgleichskasse des Kantons Bern allen erfassten Arbeitgebern die Lohnbescheinigungen. Diese sind **bis 30. Januar 2024** ausgefüllt und unterzeichnet der zuständigen AHV-Zweigstelle einzureichen. Nach der Frist fallen Verzugszinsen an.

Gut zu wissen:

#### **Ich habe keine Angestellten und bezahle somit keine Löhne. Muss ich dennoch die Lohnbescheinigung ausfüllen?**

Ja, Sie reichen die Lohnbescheinigung in jedem Fall unterzeichnet und fristgerecht der AHV-Zweigstelle ein. Wenn Sie keine Löhne ausbezahlt haben, vermerken Sie dies, beispielsweise «es wurden keine Löhne ausbezahlt».

#### **Ich weiss schon heute, dass die Lohnsumme im kommenden Jahr ganz anders ausfallen wird. Wo muss ich das notieren?**

Sie geben die Änderung unter dem Punkt „voraussichtliche Lohnsumme im neuen Jahr“ an. Prüfen Sie unbedingt auch die Angaben für die Familienzulagen. Wenn Sie die Felder nicht ausfüllen, werden die Akonto-Rechnungen auf der Basis des vergangenen Jahres ausgestellt.

#### **Ich habe Mitarbeiter\*innen mit Kindern. Wo muss ich die Zulagen aufführen?**

Sie geben den entsprechenden Betrag in der Spalte 7 an. Grundsatz: Keine Auszahlung von Familienzulagen ohne Anspruchsausweis!

#### **Meine Mitarbeiterin ist im Referenzalter (Rentenalter). Muss ich sie aufführen?**

Der Freibetrag für Personen im Referenzalter beträgt CHF 1'400.— pro Monat, bzw. 16'800.— im Jahr. Wenn der Gesamtbruttolohn die Summe nicht übersteigt, müssen Sie den Lohn nicht aufführen. Ansonsten geben Sie die Differenz an und vermerken «Altersfreibetrag berücksichtigt». Der Freibetrag wird ab 2024 freiwillig! Die zusätzlichen Beiträge können zu einer Verbesserung der Rente führen.

#### **Ich habe die Lohnbescheinigung nicht mehr. Wo finde ich das Formular?**

Sie können das Formular bei der AHV-Zweigstelle bestellen, Tel. 033 359 59 51. Weiter finden Sie das Formular auch unter <http://www.akbern.ch> (Formulare, Beiträge, Arbeitgebende). Vergessen Sie nicht, die Referenz-Nr. und die vollständige Adresse anzugeben.

#### **Kann ich das Formular auch elektronisch ausfüllen?**

In diesem Fall benötigen Sie einen Zugangscodex im E-Portal. Die entsprechenden Informationen finden Sie unter <http://www.akbern.ch/ePortal>. Im E-Portal können Sie unter anderem auch alle Ein- und Austritte von Angestellten melden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der AHV-Zweigstelle Region Wattenwil gerne zur Verfügung, Tel. 033 359 59 51 oder [ahv@wattenwil.ch](mailto:ahv@wattenwil.ch).





# Steuererklärung online ausfüllen

Jetzt ist es wieder an der Zeit, die Steuererklärung auszufüllen.  
Am einfachsten tun Sie dies mit **BE-Login**.

**Ihre Vorteile** gegenüber dem Ausfüllen auf Papier:

- Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**.
- **Belege** via **Computerablage** hochladen oder mit dem **Smartphone fotografieren** und direkt hochladen.
- Den **eSteuerauszug der Bank hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.
- **Steuererklärung für Drittpersonen ausfüllen.\***

In **BE-Login** können Sie zudem **jederzeit**

- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **QR-Rechnungen für Ihre Zahlungen** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.

## \* Bleiben Sie für Drittpersonen im gleichen Login

Erledigen Sie die Steuererklärung auch für **Familienmitglieder** und/oder für **Bekannte**? Haben Sie ein Treuhandbüro und füllen Sie für Ihre **Kundschaft** Steuererklärungen aus? Arbeiten Sie für eine Organisation und füllen Steuererklärungen für **Drittpersonen** aus?

Im BE-Login können Sie unter dem **Menüpunkt** «**Weitere Steuererklärungen**»

die Steuererklärungen von natürlichen Personen, von virtuellen Steuersubjekten (z. B. Erbgemeinschaften, Miteigentum) oder von juristischen Personen auf einfache Weise einbinden, ausfüllen und zentral verwalten.

So haben Sie sämtliche für Sie relevanten Steuererklärungen **im gleichen Login** verfügbar.

Informationen unter **[www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)**







## Wir suchen Dich:

Spielst Du Schlagzeug, Trompete, Klarinette, Saxophon, etc., und möchtest dein Talent in einem Verein Einbringen? Dann bist du bei uns genau richtig. Wir freuen uns riesig, wenn du eines unserer Register verstärken möchtest.

Wenn du wie wir, Spass an Blasmusik hast, melde dich doch bei unserem Präsidenten Marcel Grütter  
Tel. 079 636 50 49  
Mail: [mglblumenstein@bluewin.ch](mailto:mglblumenstein@bluewin.ch)  
Web: [mg-blumenstein.ch](http://mg-blumenstein.ch)  
oder einem aktiven Vereinsmitglied.

Wir freuen uns auf dich!  
deine Musikgesellschaft Blumenstein





**Der Gemeinderat dankt allen herzlich  
für das Vertrauen und die Unterstützung im Jahr 2023.**

**Ein grosses Merci an Alle, die sich während des  
Jahres für die Gemeinde Blumenstein  
eingesetzt haben.**

**Wir wünschen allen Gemeindegewissinnen  
und Gemeindegewissern schöne Festtage  
und alles Gute für das Jahr 2024!**